



Rada
Európskej únie

V Bruseli 29. marca 2022
(OR. en)

**Medziinštitucionálny spis:
2022/0084(COD)**

**7670/22
ADD 3**

**CSC 128
CSCI 45
CYBER 100
INST 99
INF 40
CODEC 385
IA 34**

NÁVRH

Od:	Martine DEPREZOVÁ, riaditeľka, v zastúpení generálnej tajomníčky Európskej komisie
Dátum doručenia:	22. marca 2022
Komu:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, generálny tajomník Rady Európskej únie
Č. dok. Kom.:	COM(2022) 119 final – Annex 3
Predmet:	PRÍLOHA k návrhu NARIADENIA EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY o bezpečnosti informácií v inštitúciách, orgánoch, úradoch a agentúrach Únie

Delegáciám v prílohe zasielame dokument COM(2022) 119 final – Annex 3.

Príloha: COM(2022) 119 final – Annex 3

V Bruseli 22. 3. 2022
COM(2022) 119 final

ANNEX 3

PRÍLOHA

k

**návrhu NARIADENIA EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY
o bezpečnosti informácií v inštitúciách, orgánoch, úradoch a agentúrach Únie**

{SWD(2022) 65 final} - {SWD(2022) 66 final}

PRÍLOHA III

Opatrenia na fyzickú ochranu utajovaných skutočností EÚ

Vybavenie a organizačné opatrenia na fyzickú ochranu utajovaných skutočností EÚ

1. Administratívny priestor musí spĺňať tieto požiadavky:
 - a) musí mať viditeľne vymedzený obvod, ktorý umožňuje kontrolu osôb a v prípade možnosti aj vozidiel;
 - b) musí sa zabezpečiť, aby okná, ktoré by umožňovali neoprávnený vizuálny prístup k utajovaným skutočnostiam EÚ v rámci priestoru, boli nepriehľadné alebo vybavené roletami, závesmi či inými clonami;
 - c) nesprevádzaný prístup sa udelí len tým osobám, ktorým bezpečnostný orgán príslušnej inštitúcie alebo orgánu Únie udelil náležité oprávnenie;
 - d) všetky ostatné osoby majú nepretržitý sprievod alebo podliehajú rovnocenným kontrolám.
2. Okrem požiadaviek uvedených v bode 1 musí zabezpečený priestor spĺňať tieto požiadavky:
 - a) musí mať viditeľne vymedzený a chránený obvod, v ktorom sa nepretržite kontroluje vstup aj výstup;
 - b) nesmú sa v ňom nachádzať žiadne nepovolené komunikačné linky, nepovolené telefóny ani iné nepovolené komunikačné zariadenia a elektrické alebo elektronické vybavenie;
 - c) musí byť vybavený kontrolou vstupu a systémom detekcie prienikov („IDS“) monitorujúcim priestor v reálnom čase spolu so zásahovým bezpečnostným personálom;
 - d) na konci bežného pracovného času a v náhodných intervaloch mimo bežného pracovného času musí byť skontrolovaný, ak sa v ňom nenachádzajú zamestnanci v 24-hodinovej prevádzke a jeho súčasťou nie je IDS monitorujúci priestor v reálnom čase;
 - e) musí ho spravovať školený bezpečnostný personál s dohľadom a náležitou bezpečnostnou previerkou;
 - f) musí mať operačné bezpečnostné postupy vrátane týchto prvkov:
 - i) stupeň utajenia utajovaných skutočností EÚ, s ktorými sa môže manipulovať, diskutovať o nich a ktoré sa môžu uchovávať v tomto priestore;
 - ii) opatrenia dohľadu a ochrany, ktoré sa musia dodržiavať;
 - iii) osoby oprávnené na vstup do tohto priestoru bez sprievodu so zreteľom na ich povolenie na prístup k utajovaným skutočnostiam EÚ a potrebu poznať;
 - iv) v prípade potreby postupy týkajúce sa sprievodu alebo ochrany utajovaných skutočností EÚ pri udeľovaní oprávnenia vstupu do tohto priestoru akýmkoľvek iným osobám;
 - v) akékoľvek ďalšie potrebné opatrenia a postupy.

3. Keď vstup do zabezpečeného priestoru predstavuje priamy prístup k utajovaným skutočnostiam, ktoré sa v ňom nachádzajú, musí sa klasifikovať ako zabezpečený priestor triedy I, v opačnom prípade sa musí klasifikovať ako zabezpečený priestor triedy II.

Pri oboch triedach zabezpečeného priestoru uvedených v prvom pododseku a ako dodatok k požiadavkám uvedeným v bode 2 musí bezpečnostný útvar/úradník príslušnej inštitúcie alebo orgánu Únie jasne označiť úroveň najvyššej bezpečnostnej klasifikácie informácií, ktoré sa bežne vyskytujú v danom priestore a musí jasne vymedziť obvod, v ktorom majú byť osoby a v prípade možnosti aj vozidlá skontrolované.

Inštitúcie a orgány Únie musia zaistiť, že osoby, ktoré vstupujú do zabezpečeného priestoru, spĺňajú tieto kritériá:

- a) majú osobitné oprávnenie na vstup do priestoru;
 - b) majú vždy sprievod;
 - c) v prípade, že sa nevykonajú kroky, ktorými sa zabezpečí, že nie je možný prístup k utajovaným skutočnostiam EÚ, musia mať náležitú bezpečnostnú previerku.
4. Zabezpečený priestor chránený pred pasívnym aj aktívnym odpočúvaním musí byť označený ako technicky zabezpečený priestor. Okrem požiadaviek týkajúcich sa zabezpečených priestorov sa uplatňujú tieto dodatočné požiadavky:
- a) musí byť vybavený systémom detekcie prienikov, uzamknutý, keď sa v ňom nikto nenachádza, a strážený, keď je v ňom niekto prítomný. Všetky kľúče sa musia spravovať v súlade s článkom 29 ods. 3;
 - b) bezpečnostný orgán príslušnej inštitúcie alebo orgánu Únie ich musí pravidelne kontrolovať, a to fyzicky alebo technicky, resp. oboma spôsobmi. Takéto kontroly sa musia vykonať aj po každom neoprávnenom vstupe alebo podozrení z takého vstupu;
 - c) musia mať náležitú akustickú a TEMPEST ochranu.
5. Všetky osoby, ktoré vstupujú do technicky zabezpečených priestorov, musia spĺňať požiadavky stanovené v bode 3.
6. V prípade zasadnutia, na ktorom sa manipuluje s utajovanými skutočnosťami alebo na iný podobný účel sa zabezpečené priestory a technicky zabezpečené priestory môžu dočasne zriadiť v rámci administratívneho priestoru.
7. V zabezpečených priestoroch sa musia vybudovať komorové trezory. Komorový trezor je miestnosť s posilnenou fyzickou konštrukciou, ktorej steny, podlahy, stropy, okná a uzamykateľné dvere schválil bezpečnostný orgán príslušnej inštitúcie alebo orgánu Únie. Takéto miestnosti musia poskytovať rovnocennú ochranu ako bezpečnostná schránka schválená na uchovávanie utajovaných skutočností EÚ na rovnakom stupni utajenia.

Fyzické ochranné opatrenia na manipuláciu s utajovanými skutočnosťami EÚ a ich uchovávanie

8. S utajovanými skutočnosťami EÚ so stupňom utajenia RESTREINT UE/EU RESTRICTED sa musí manipulovať a musia sa uchovávať v niektorom z týchto priestorov:

- a) v zabezpečenom priestore;
 - b) v administratívnom priestore za predpokladu, že utajované skutočnosti EÚ sú chránené pred prístupom neoprávnených osôb;
 - c) mimo zabezpečeného alebo administratívneho priestoru pri dodržaní podmienky, že držiteľ podnikol kroky na splnenie kompenzačných opatrení, o ktorých rozhodol bezpečnostný orgán jednotlivých inštitúcií a orgánov Únie.
9. Utajované skutočnosti EÚ so stupňom utajenia RESTREINT UE/EU RESTRICTED sa musia uchovávať v uzamknutom kancelárskom nábytku v administratívnom alebo zabezpečenom priestore. Dočasne sa môžu uchovávať mimo administratívneho alebo zabezpečeného priestoru za predpokladu, že držiteľ podnikol kroky na uloženie dotknutých dokumentov vo vhodnom uzamknutom kancelárskom nábytku v čase, keď sa nečítajú a nerokuje sa o nich.
10. Inštitúcie a orgány Únie môžu manipulovať s informáciami so stupňom utajenia RESTREINT UE/EU RESTRICTED a uchovávať ich mimo svojich pracovísk za predpokladu, že príslušné informácie sú vhodne chránené. Na tento účel musia inštitúcie a orgány Únie spĺňať opatrenia uvedené v bode 8 písm. c).
11. S informáciami so stupňom utajenia CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL a SECRET UE/EU SECRET sa môže manipulovať a možno ich uchovávať v niektorom z týchto priestorov:
- a) v zabezpečenom priestore;
 - b) v administratívnom priestore za predpokladu, že utajované skutočnosti EÚ sú chránené pred prístupom neoprávnených osôb;
 - c) mimo zabezpečeného alebo administratívneho priestoru v obmedzenom množstve a čase a pri dodržaní podmienky, že držiteľ podnikol kroky na splnenie kompenzačných opatrení, o ktorých rozhodol bezpečnostný orgán príslušnej inštitúcie alebo orgánu Únie. Okrem toho musí držiteľ utajovaných skutočností EÚ vykonať tieto kroky:
 - i) oznámiť príslušnému registru, že s utajovanými dokumentmi sa manipuluje mimo chránených priestorov;
 - ii) mať dokument celý čas pod kontrolou.
12. Informácie so stupňom utajenia CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL a SECRET UE/EU SECRET sa musia uchovávať v zabezpečenom priestore certifikovanom na daný stupeň kompetentným orgánom bezpečnostnej certifikácie príslušnej inštitúcie alebo orgánu Únie, a to buď v bezpečnostnej schránke alebo vnútri komorového trezoru.
13. Dokumenty so stupňom utajenia CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL alebo vyšším môže kopírovať len príslušný register.
14. S informáciami so stupňom utajenia TRES SECRET UE/EU TOP SECRET sa musí manipulovať a musia byť uchovávané v zabezpečenom priestore certifikovanom na daný stupeň. Na tento účel môžu inštitúcie a orgány Únie rozhodnúť o potrebných dojednaniach na použitie zabezpečeného priestoru, ktorý poskytne a certifikuje na náležitý stupeň orgán bezpečnostnej certifikácie inej inštitúcie alebo orgánu Únie.
15. Informácie so stupňom utajenia TRES SECRET UE/EU TOP SECRET sa musia uchovávať v zabezpečenom priestore certifikovanom na daný stupeň orgánom

bezpečnostnej certifikácie príslušnej kompetentnej inštitúcie alebo orgánu Únie, pričom sa musí splniť jedna z nasledujúcich podmienok:

- a) v bezpečnostnej schránke schválenej bezpečnostným orgánom každej inštitúcie a orgánu Únie s jednou z týchto doplňujúcich kontrol:
 - i) nepretržitá ochrana alebo kontrola vykonávaná preverenými bezpečnostnými pracovníkmi alebo službukonajúcim personálom;
 - ii) schválený systém detekcie prienikov v spojení so zásahovým bezpečnostným personálom;
- b) v komorovom trezore vybavenom systémom detekcie prienikov v spojení so zásahovým bezpečnostným personálom.